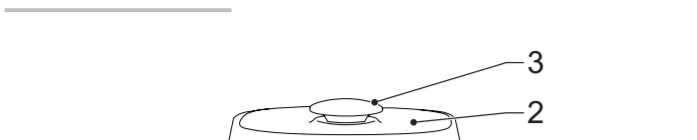


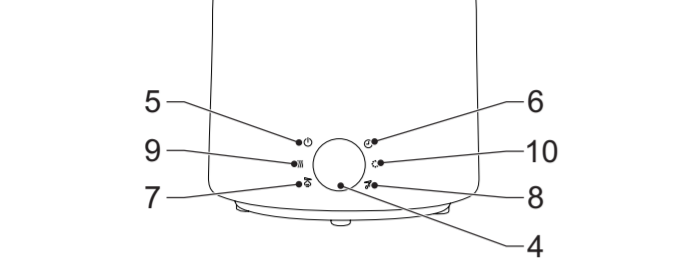
*nedis*

**HUM120Cxx**

Ultrasonic humidifier



- 1. Bænk til apparatnet
- 2. Plads til apparatnet på en stabil, flad undergrund.
- 3. Houd het apparaat uit de buurt van brandbare objecten.



- 4. Display
- 5. On/Off-knapp
- 6. Timer button
- 7. Mist output button
- 8. Humidity button
- 9. Heating button
- 10. Plasma button

The ultrasonic humidifier is a device designed to increase the humidity in a single room. Ultrasonic humidifiers use high-frequency technology which sends a vibration to the water. The water vibrates to move in tune with the vibration, breaks down into microscopic droplets and then transforms into vapour. The device releases the mist into the room, which almost instantly creates a cooler, more humid environment. It is recommended to use the device in rooms with a temperature below 20 °C and a relative humidity lower than 80%. The device can be used in rooms with a temperature between 0 °C and 40 °C and a relative humidity lower than 90%.

- Remove the water tank from the device.
- Remove the water tank cover from the water tank.
- If necessary, clean the water tank and the water tank cover with water.
- Fill the tank with clear water (max. 40 °C).
- Put the water tank cover on the water tank. Make sure that the nozzle is correctly placed on the water tank cover.
- Place the water tank into the device.
- Note: If there is not enough water in the water tank, the device will start operation automatically. Refill the water tank with water and the device will start operation again.

- |                       |  |   |   |
|-----------------------|--|---|---|
| 4. Display            | • Touch the button to switch on the device in automatic mode.  |   |   |
| 5. On/Off button      | • Touch the button again to switch off the device.   |   |   |
| 6. Timer button       | • Touch the button to set the timer (1-12 hours).  |   |   |
| 7. Mist output button | • Touch the button to turn the automatic mode and set the mist output (3 levels).  | • Touch the button again to go back to automatic mode.      |   |
| 8. Humidity button    | • Touch the button to increase or decrease the relative humidity by steps of 5%.   | • Touch the button again to exit the humidity setting mode. |   |
| 9. Heating button     | • Note: If the desired relative humidity is less than the current relative humidity, the machine will enter sleep mode. The display shows the current humidity. Touch the button to view the expected humidity setting on the display. |   |   |
| 10. Plasma button     | • Touch the button to get warm mist output for 10 to 15 minutes.   | • Touch the button to start the plasma function.            | • Touch the button again to stop the plasma function. |

## Safety

### General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if a part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- Do not use the device in locations with high humidity, such as bathrooms and swimming pools.
- Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Do not use a timer or a separate remote control system that switches on the device automatically.
- Do not use the device in rooms where aerosol products (spray) are used or where oxygen is being administered.
- Do not cover the device.
- Place the device on a stable, flat surface.
- Keep the device away from flammable objects.

### Electrical safety



- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
- Do not use the device if the mains cable or mains plug is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorized repair agent.
- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Do not move the device by pulling the mains cable. Make sure that the mains cable cannot become entangled.
- Make sure that the mains cable does not hang over the edge of a worktop and cannot be caught accidentally or tripped over.
- Do not immerse the device, the mains cable or the mains plug in water or other liquids.
- Do not leave the device unattended while the mains plug is connected to the mains supply.
- Do not use an extension cable.

### Cleaning and maintenance

#### Warning!

- Before cleaning or maintenance, always switch off the device, remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Do not immerse the device in water or other liquids.

• Alle die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.

- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsvorgabe und von anderen Geräten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls das Netzabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt ist, ist das Netzabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt, muss das Netzabel oder der Netzstecker vom Hersteller oder einem autorisierten Service-Partner ersetzt werden.
- Vergewissern Sie sich stets vor dem Gebrauch, dass die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Bewegen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Netzabel. Achten Sie darauf, dass sich das Netzabel nicht verwickeln kann.
- Vergewissern Sie sich, dass das Netzabel nicht über die Kante einer Arbeitsplatte hängt und sich niemand darin verfangen oder darüber stolpern kann.
- Tuschen Sie das Gerät, das Netzabel oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während der Netzsteck mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

### Reinigung und Pflege

#### Warnung!

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Pflege immer aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat.
- Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht im Freien.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser.
- Tauschen Sie das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.
- Tauschen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

- Reinigen Sie das äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch. Trocknen Sie das Gerät gründlich mit einem sauberen trockenen Tuch ab.
- Reinigen Sie die Belüftungsöffnungen mit einer weichen Bürste.

### Hilfe

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support).

4. Display	• Drük op de knop om het apparaat in de automatische modus in te schakelen.		
5. Aan/Off-knopp	• Druk op de knop om het apparaat uit te schakelen.		
6. Timerknop	• Druk op de knop om de timer (1-12 uur) in te stellen.		
7. Knop voor nevelafgite	• Druk op de knop om de automatische modus te verlaten en de nevelafgite (3 niveaus) in te stellen.	• Druk nogmaals op de knop om naar de automatische modus terug te keren.	
8. Vochtigheidsknop	• Druk op de knop om de relatieve vochtigheid in stappen van 5% te verhogen of te verlagen.	• Druk nogmaals op de knop om de vochtigheidsinstelling te verlaten.	
9. Verwarmingsknop	• Opmerking: Als de gewenste relatieve vochtigheid lager is dan de huidige relatieve vochtigheid, gaat de machine naar de slaapmodus. De display toont de huidige vochtigheid. Druk op de knop om de verwachte vochtigheidsinstelling op de display te bekijken.		
10. Plasma-knopp	• Druk op de knop voor afgifte van warm nevel gedurende 10 tot 15 minuten.	• Druk op de knop om de plasmafunctie te starten.	• Druk nogmaals op de knop om de plasmafunctie te stoppen.

### Veiligheid

#### Algemene veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door niet naleven van de veiligheidsinstructies of door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel/beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers en zwermbaden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badputten, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
- Gebruik geen timer of afstandsbedieningssysteem om het apparaat automatisch uit te schakelen.
- Gebruik het apparaat niet in ruimtes waar producten uit spuitbusen (spray) worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegeleid.
- Beleef het apparaat niet.
- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Houd het apparaat uit de buurt van brandbare objecten.

#### Elektrische veiligheid



- Dit product mag voor onderhoud uitsluitend door een erkende technicus worden geopend om het risico op elektrische schokken te verminderen.
- Koppel het product los van het apparaatnet en van andere apparatuur als zich problemen voordoen.
- Gebruik het apparaat niet als het netstroom of de netstecker beschadigd of defect is. Indien het netstroom of de netstecker beschadigd of defect is, moet het onderdeel door de fabrikant of een erkend servicecentrum worden vervangen.
- Controleer voor gebruik altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Verslaaf het apparaat niet door aan het netstroom te trekken. Zorg dat het netstroom niet in de war kan raken.
- Zorg dat het netstroom niet over de rand van een werkblad hangt, dat het niet per ongeluk verstrengd kan raken en dat niemand erover kan struikelen.
- Dempeel het apparaat. Het netstroom of de netstecker niet inwater of andere vloeistoffen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter welk de netstecker op de netvoeding is aangesloten.
- Gebruik geen verlengsnoer.

#### Reiniging en onderhoud

#### Waarschuwing!

- Schakeel voor reiniging en onderhoud altijd het apparaat uit, verwijder de netstecker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuimmiddelen.
- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Dempeel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek. Droog het apparaat grondig af met een schone, droge doek.
- Reinig de ventilatieopeningen met een zachte borstel.

### Support

Breng voor hulp of als u een omgkeping of suggestie heeft een bezoek aan [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support).

### Deutsch – Beschreibung

Der Ultraschall-Luftbefeuchter erfüllt in der Größe zur Erhöhung der Luftfeuchtigkeit in einem einzelnen Raum. Ultraschall-Luftbefeuchter arbeiten mit Hochfrequenztechnik, die eine Vibration an das Wasser abgibt. Das Wasser bewegt sich im Einklang mit der Vibration, zerfällt in mikroskopische Tröpfchen und wird in Dampf umgewandelt. Das Gerät gibt den Nebel in den Raum ab, was nahezu sofort eine kühlere, feuchtere Umgebungsluft schafft.

Es wird empfohlen, das Gerät in Räumen mit einer relativen Luftfeuchtigkeit unter 80% zu verwenden. Das Gerät kann in Räumen mit einer Temperatur zwischen 0 °C und 40 °C und einer relativen Luftfeuchtigkeit unter 90% eingesetzt werden.

- Entfernen Sie den Wassertank vom Gerät.
- Entleeren Sie die Wassertankabdeckung vom Wassertank.
- Reinigen Sie bei Bedarf den Wassertank und die Wassertankabdeckung mit Wasser.
- Füllen Sie den Tank mit klarem Wasser (max. 40 °C).
- Setzen Sie die Wassertankabdeckung auf den Wassertank. Achten Sie darauf, dass die Abdeckung richtig am Wassertankdeckel sitzt.
- Setzen Sie den Wassertank in das Gerät ein.
- Hinweis: Wenn sich nicht genügend Wasser im Wassertank befindet, stoppt das Gerät automatisch. Sobald Sie den Wassertank mit Wasser nachgefüllt haben, nimmt das Gerät den Betrieb wieder auf.

- |                         |  |
|-------------------------|--|
| 11. Wassertank          | • Entfernen Sie den Wassertank vom Gerät.  |
| 12. Wassertankabdeckung | • Entleeren Sie die Wassertankabdeckung vom Wassertank.  |
| 13. Düse                | • Reinigen Sie bei Bedarf den Wassertank und die Wassertankabdeckung mit Wasser.   |
| 14. Display             | • Füllen Sie den Tank mit klarem Wasser (max. 40 °C).  |
| 15. Ein-/Aus-Taste      | • Setzen Sie die Wassertankabdeckung auf den Wassertank. Achten Sie darauf, dass die Abdeckung richtig am Wassertankdeckel sitzt.  |
| 16. Timer-Taste         | • Setzen Sie den Wassertank in das Gerät ein.  |
| 17. Nebelausstoßaste    | • Hinweis: Wenn sich nicht genügend Wasser im Wassertank befindet, stoppt das Gerät automatisch. Sobald Sie den Wassertank mit Wasser nachgefüllt haben, nimmt das Gerät den Betrieb wieder auf.   |
| 18. Feuchtigkeitsaste   | • Drücken Sie die Taste erneut, um den Einstellmodus für die Luftfeuchtigkeit zu verlassen. Hinweis: Wenn die gewünschte relative Luftfeuchtigkeit niedriger ist als die aktuelle relative Luftfeuchtigkeit, wechselt die Maschine in den Ruhestand. Auf der Anzeige erscheint die aktuelle Luftfeuchtigkeit. Drücken Sie die Taste, um die erwartete Feuchtigkeitsinstellung auf dem Display anzuzzeigen. |
| 19. Heiztaste           | • Drücken Sie die Taste, um einen warmen Nebelausstoß für die Dauer von 10 bis 15 Minuten zu erhalten.   |
| 20. Plasma-Taste        | • Drücken Sie die Taste, um die Plasmafunktion zu starten.   |
|                         | • Drücken Sie die Taste erneut, um die Plasmafunktion zu stoppen.  |

### Sicherheit

#### Allgemeine Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Der Hersteller ist nicht haftbar für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenschäden, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitsanweisungen und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstehen sind.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung vorgesehenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeit wie beispielsweise Badezimmer oder Schwimmbädern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badezimmern, Duschen, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
- Verwenden Sie keine Zeitschaltuhr und kein separates Fernbedienungs-system, das das Gerät automatisch einschaltet.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen Aerosolprodukte (Sprays) verwendet werden oder in denen Saurestoff zugeführt wird.
- Drücken Sie das Gerät nicht an.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf stabilen flachen Oberfläche auf.
- Halten Sie das Gerät nicht von entzündlichen Gegenständen fern.

### Elektrische Sicherheit



- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsvorgabe und von anderen Geräten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls das Netzabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt ist, ist das Netzabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt, muss das Netzabel oder der Netzstecker vom Hersteller oder einem autorisierten Service-Partner ersetzt werden.
- Vergewissern Sie sich stets vor dem Gebrauch, dass die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Bewegen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Netzabel. Achten Sie darauf, dass sich das Netzabel nicht verwickeln kann.
- Vergewissern Sie sich, dass das Netzabel nicht über die Kante einer Arbeitsplatte hängt und sich niemand darin verfangen oder darüber stolpern kann.
- Tuschen Sie das Gerät, das Netzabel oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während der Netzsteck mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

### Reinigung und Pflege

#### Warnung!

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Pflege immer aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat.
- Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht im Freien.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser.
- Tauschen Sie das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.
- Tauschen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

- Reinigen Sie das äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch. Trocknen Sie das Gerät gründlich mit einem sauberen trockenen Tuch ab.
- Reinigen Sie die Belüftungsöffnungen mit einer weichen Bürste.

### Hilfe

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support).

### Español – Descripción

El humidificador ultrasónico es un dispositivo diseñado para aumentar la humedad en una estancia individual. Los humidificadores ultrasónicos utilizan una tecnología de alta frecuencia que envía una vibración al agua. El agua vibra para moverse en sintonía con la acción microscópica, cuando se transforma en vapor. El dispositivo libera una neblina en la estancia que crea un ambiente più fresco y húmedo instantáneamente.

Se recomienda utilizar el dispositivo en estancias con temperatura inferior a 20 °C y una humedad relativa inferior al 80%. El dispositivo puede utilizarse en estancias con temperatura entre 0 °C y 40 °C y una humedad relativa inferior al 90%.

1. Depósito de agua	• Retire el depósito de agua del dispositivo.
2. Cubierta del depósito	• Retire la cubierta del depósito de agua del depósito de agua.
3. Boquilla	• En caso necesario, limpie el depósito de agua y la cubierta del depósito de agua con agua.
4. Pantalla	• Limpie el depósito de agua limpia (máx. 40 °C).
5. Botón de encendido/apagado	• Ponga la cubierta del depósito de agua en el depósito de agua. Asegúrese de que la boquilla se coloque correctamente sobre la cubierta del depósito de agua.
6. Botón de temporizador	• Coloque el depósito de agua en el dispositivo.
7. Botón de salida de neblina	• Nota: Si no hay suficiente agua en el depósito de agua, el dispositivo se detendrá automáticamente. Reflene de agua el depósito y el dispositivo empezará a funcionar de nuevo.
8. Botón de humidificación	• Toque el botón para ajustar el temporizador (1-12 horas).
9. Botón de calentamiento	• Toque el botón para salir del modo automático y ajustar la salida de neblina (3 niveles).
10. Botón de plasma	• Toque el botón de nuevo el botón para regresar al modo automático.
	• Toque el botón para aumentar o disminuir la humedad relativa en pasos del 5%.
	• Toque el botón de nuevo el botón para salir del modo de ajuste de humidificación.
	• Nota: Si la humedad relativa deseada es inferior a la humedad relativa actual, la máquina entrará en modo de reposo. La pantalla muestra la humidificación actual. Toque el botón para ver el ajuste de humedad esperada en la pantalla.
	• Toque el botón para iniciar la salida de neblina caliente durante 10 a 15 minutos.
	• Toque el botón para obtener una función de plasma.
	• Toque el botón de nuevo para detener la función de plasma.

### Seguridad

#### Seguridad general

- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual de uso como futura referencia.
- El fabricante no es responsable de daños consecuentes o de daños en la propiedad en las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El dispositivo solo es apto para uso en interiores. No utilice el dispositivo en exteriores.
- El dispositivo solo es apto para uso doméstico. No utilice el dispositivo con fines comerciales.
- No utilice el dispositivo en presencia de un nivel de humedad, como baño o piscina.
- No utilice el dispositivo cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No utilice un temporizador o un sistema de control separado que conecte el dispositivo automáticamente.
- No utilice el dispositivo en ambientes donde vengano utilizados productos en aerosol (spray) o donde se administre oxígeno.
- No cubra el dispositivo.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie estable y plana.
- Mantenga el dispositivo alejado de objetos inflamables.
- Tenga la suficiente distancia de objetos inflamables.

### Seguridad eléctrica



- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite reparación.
- El fabricante no es responsable por eventuales daños consecuentes o por daños a cose o personas derivanti dall'inosservanza delle istruzioni sulla sicurezza o dall'uso improprio del dispositivo.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo per un altro uso previsto. Non utilizzare il dispositivo con una finalità diversa da quella descritta nel manuale.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti interni. Non utilizzare il dispositivo all'aperto.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti domestici. Non utilizzare il dispositivo per scopi commerciali.
- Non utilizzare il dispositivo in presenza di un elevato tasso di umidità come bagno o piscine.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di vasche da bagno, docce, lavabini o altri recipienti contenenti acqua.
- Non utilizzare un timer o un telecomando separato per accendere automaticamente il dispositivo.
- Non utilizzare il dispositivo in ambienti dove vengono usati prodotti in aerosol (spray) o dove viene somministrato ossigeno.
- Non coprire il dispositivo.
- Collocare il dispositivo su una superficie stabile e piana.
- Tenere il dispositivo a distanza di oggetti infiammabili.

• Par reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite reparación.

- El fabricante no es responsable de los daños a las cosas o a las personas que se ocasionen al no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.
- Utilice el dispositivo sólo para el uso previsto. No utilice el dispositivo con fines comerciales o para otros usos no previstos.
- No utilice el dispositivo en presencia de un alto índice de humedad, como en baños o piscinas.
- No utilice el dispositivo cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No utilice un temporizador o un sistema de control separado que conecte el dispositivo automáticamente.
- No utilice el dispositivo en ambientes donde se utilicen productos en aerosol (spray) o donde se administre oxígeno.
- No cubra el dispositivo.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie estable y plana.
- Mantenga el dispositivo alejado de objetos inflamables.
- Tenga la suficiente distancia de objetos inflamables.

• Não surmeter o dispositivo, o cable de red o enchufe de red en agua ni otros líquidos.

• Não deje el dispositivo desatendido cuando el enchufe de red está conectado al suministro de red.

• Não utilize um cable alongado.

### Limpieza y mantenimiento

#### Advertencia!

- Antes de la limpieza o el mantenimiento, apague siempre el dispositivo, retire el enchufe de red de la toma de pared y espere hasta que se haya enfriado el dispositivo.
- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No limpie el interior del dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo, o dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.
- No pulse exterior el dispositivo en agua ni otros líquidos.
- Limpie el exterior del dispositivo con un paño suave húmedo. Seque bien el dispositivo con un paño limpio y seco.
- Limpie las ranuras de ventilación con un cepillo suave.

### Apoyo

Si necessita ajuda adicional o si tiene comentarios o sugerencias, visite [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support).

### Français – Description

L'humidificateur ultrasonique est un appareil conçu pour accroître l'humidité dans une pièce unique. Un humidificateur ultrasonique emploie la technologie haute fréquence qui envoie une vibration à l'eau. L'eau vibre pour bouger à l'unison avec la vibration, se divise en gouttelettes microscopiques puis se transforme en vapeur. L'appareil diffuse la humidité dans la pièce où il est utilisé. Il est recommandé d'utiliser l'appareil dans des pièces présentant une température inférieure à 20 °C et une humidité relative inférieure à 80%. L'appareil peut être employé dans les pièces présentant une température entre 0 °C et 40 °C et une humidité relative inférieure à 90%.

- |                             |   |
|-----------------------------|---|
| 1. Réservoir d'eau          | • Retirez le réservoir d'eau du dispositif.   |
| 2. Cache de réservoir d'eau | • Retirez le cache de réservoir d'eau du réservoir d'eau.   |
| 3. Buse                     | • Si nécessaire, nettoyez le réservoir d'eau et son cache avec de l'eau.  |
| 4. Affichage                | • Remplissez d'eau fraîche (max. 40 °C) le réservoir.   |
| 5. Bouton marche/arrêt      | • Collez la buse de la buse sur le cache de réservoir d'eau.  |
| 6. Bouton minuteur          | • Placez le réservoir d'eau dans l'appareil.  |
| 7. Bouton sortie de brume   | • Note: Si il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir d'eau, l'appareil s'arrête automatiquement. Remplissez d'eau le réservoir d'eau et l'appareil redémarrera.  |
| 8. Bouton humidité          | • Appuyez sur le bouton pour régler le minuteur (1-12 heures).  |
| 9. Bouton chauffage         | • Appuyez sur le bouton pour régler le minuteur (1-12 heures).  |
| 10. Bouton plasma           | • Touchez le bouton pour sortir du mode automatique et régler la sortie de brume (3 niveaux).   |
|                             | • Touchez à nouveau le bouton pour revenir en mode automatique.   |
|                             | • Touchez le bouton pour augmenter ou réduire l'humidité relative par intervalles de 5%.  |
|                             | • Touchez à nouveau le bouton pour sortir du mode de réglage d'humidité. Remarque: Si l'humidité relative souhaitée est inférieure à celle actuelle, la machine passera en mode veille. L'affichage indique l'humidité actuelle. Touchez le bouton pour afficher le réglage d'humidité souhaitée sur l'affichage. |
|                             | • Touchez le bouton pour activer la sortie de brume chaude pendant 10 à 15 minutes.   |
|                             | • Touchez le bouton pour lancer la fonction plasma.   |
|                             | • Touchez à nouveau le bouton pour arrêter la fonction plasma.  |

### Sécurité

#### Sécurité générale

- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures consécutifs causés par le non-respect des consignes de sécurité et d'une utilisation inappropriée de l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
- L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- L'appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique. N'utilisez pas l'appareil à des fins commerciales.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits très humides, ainsi que les salles de bains et piscines.
- N'utilisez pas l'appareil en présence d'un taux d'humidité, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- N'utilisez pas une minuterie ou une télécommande de mise en marche automatique de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil dans des pièces ou des produits en aérosol souvent employés, voire, ou de l'oxygène est administré.
- N'utilisez pas l'appareil avec un système de contrôle séparé qui active le dispositif automatiquement.
- N'utilisez pas l'appareil dans des environnements où sont utilisés des produits en aérosol (spray) ou où de l'oxygène est administré.
- N'utilisez aucune rallonge.

#### Sécurité électrique

- Ne jamais utiliser le dispositif, le câble d'alimentation ou le cordon d'alimentation avec une fiche endommagée ou défectueuse. Si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
- Assurez-vous toujours de vérifier que le tensionn du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Né déplacez pas l'appareil en le tirant par le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne s'accroche pas.
- N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne pend pas sur le bord d'un plan de travail et ne peut pas être happé ou faire trébucher quelquequ'un accidentellement.
- Évitez d'immerger l'appareil ou le cordon d'alimentation ou la fiche secteur dans l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez pas l'appareil sans surveillance à la fiche secteur est branchée.
- N'utilisez aucune rallonge.

• Não surmeter o dispositivo, o cabo de alimentação ou o cabo de alimentação com uma ficha danificada ou com defeito. Se o cabo de alimentação ou a ficha estiver danificada ou com defeito, deve ser substituído pelo fabricante ou um agente reparador autorizado.

• Antes de utilizar, verifique sempre se a tensão da rede é igual à tensão indicada na placa de classificação do dispositivo.

• Não desloque o dispositivo ou qualquer outro sistema de controlo separado que ligue o dispositivo automaticamente.

• Não utilize o dispositivo em divisões onde sejam utilizados produtos aerossóis (spray) ou onde esteja a ser administrado oxigénio.

• Não cubra o dispositivo.

• Coloque o dispositivo sobre uma superfície plana e estável.

• Mantenha o dispositivo afastado de objetos inflamáveis.

